

استاد عبدالرحمن فرامرزی

پاسخی به « جمالزاده »

مقاله جناب آقای جمالزاده را در شماره اسفند ۱۳۴۸ خواندم . من قصد نداشتم که دیگر در این موضوع وارد شوم مخصوصاً که بعضی از دوستان من را از عواقب آن تحذیر داده بودند . ولی یک جمله آقای جمالزاده که من هیچ انتظار آنرا از شخصی مثل او نداشتم من را وادار کرد که برای دفاع از وحدت اسلام یکی دونکته را بایشان - یا بهتر بگویم بخوانند گان ایشان - خاطر نشان کنم . ایشان مقاله خود را مستند بسه نویسنده امریکائی ساخته بودند و نظر دولت و ملت امریکا در قضیه فلسطین از آفتاب روشنتر است .

ادوارد موئته رئیس افتخاری دانشگاه ژنو در مقدمه ترجمه قرآن کریم میگوید : « با اینکه اسلام از هر دینی بمسیحیت نزدیکتر است و اسلام فوق العاده از حضرت مسیح تجلیل کرده مسیحیان با اسلام از هر دینی دشمن تن ند ».

این حقیقتی است که آدم در هر نقطه دنیا قدم بقدم با آن مواجه میشود . مثلاً اگر در یک نقطه دنیا اسلام با بت پرستی روپرور شود اروپائیها و امریکائیها حتماً از بت پرستی حمایت میکنند ، و علت این یکی جنگهای صد ساله صلیبی و دیگری حکومت چند صد ساله عثمانی در یک قسمت از اروپاست که مسیحیان دائماً با ایشان در نبرد بوده اند . این کینه در سینه ها و اثر تبلیغاتی که ایشان برای تهییج ملت خود پر ضد مسلمانان میگردد اند در قلوب بشان باقی مانده است . اکنون مسلمانان با قومی طرفند که پیغمبران ایشان مورد قبول مسیحیان هستند ولی پیغمبر مسلمانان مورد قبول ایشان نیست و با اینکه مسلمانان پیغمبر ایشان را روح الله میدانند و یهودیها اورا مثل یک آدم پدر و مادردار عادی هم نمیبینند توجهی ندارند .

مسیحیان از یهود یک کینه در دل داشتند و آن این بود که ایشان حضرت مسیح را کشته اند و آنهم چنانکه میدانید پاپ نقی کرد و گفت مسیح را یهودیها نکشته اند . حالا پاپ بعد از هزار و نهصد سال از کجا اطلاع یافته و بچه منظوری این نقی را کرده ، خدا میداند .

جناب آقای جمالزاده که خود چند زبان خارجی میدانند لاید سفر نامه لامارتنی شاعر بزرگ فرانسه را خوانده اند که او با چه اشتباقي بسوی فلسطین حرکت میکند که آنجائیکه فرشتگان مثل کبوتر از درخانه پیغمبران بنی اسرائیل بالا و پائین میرفند به بیند و در عرض داه وقتی می بیند جزا پر و بسیاری از بنادر دریای مدیترانه در دست مسلمانان است اظهار چه خشم و نفرتی میکند . این نوع احساسات فرنگیان ب المسلمان است مخصوصاً که دولتهاي بزرگ آشناي بطرز تبلیغات نيز دائمآ عليه مسلمانان وله یهود تبلیغ میکند !

اگر کسی بفرنگ فرقه باشد خیال میکند فرنگی همه چیز میداند ولی آقای جمالزاده بهتر از همه کس میدانند که در مللهاي فرنگ هر کس کار خود را خوب میداند و در بقیه امور عامی بحث است . فرنگیها باستناد کتب عهد عتیق که در دست دارند خیال میکنند که فلسطین موطن یهود

بوده و آکنون نیز هست و مسلمانان میخواهند ایشان را از خانه خود بیرون کنند و اصلاً اطلاع ندارند که مسلمانان، فلسطین را از رویها و رومیها از یونانیها و سلوکیدها گرفته‌اند و از سه‌هزار سال باينظرف یهود اصلاً سلطنتی نداشته‌اند.

تحت تأثیر این عواطف و کینهٔ دیرینه‌ی که از جنگهای صلیبی و حکومت چند صد ساله عثمانی در جایگاه امپراتوری رم شرقی در سینه‌های ایشان باقی مانده که در این نزاع یهود و مسلمان قبلی ایشان بیهود مایل‌اند. قتل عیسیٰ بدست یهودهم که دیگر بقتوی پاب منتقلی شده است. در اینکه عیسیٰ کشته شده ایشان شکی ندارند اما معلوم نیست چه کسی او را کشته، لابد اتحاد کرده است!!

این احساسات را سیاست راهنمایی میکند و اینکونه کتاب بوجود می‌آورد. اگر سه نویسندهٔ دیگر در شوره‌ی کتاب مینوشند لابد طور دیگر مینوشند ولی البته آقای جمال‌زاده از ایشان نقل نمیکردند.

جناب آقای جمال‌زاده حق دارند که هر نوع سیاستی را پیشنهاد اتخاذ کنند و از هر کس دوست دارند دفاع کنند ولی از ذرتگی که از لحظه سیاست خواستند رخنه در وحدت اسلام کنند بنظر من قابل اعماض نیست.

ایشان مرقوم فرموده‌اند که «دین و مذهبیان یعنی عرب‌ها هم با دین و مذهب ما تفاوت‌هایی دارد چنان‌که ما ایرانیان از روی نادانی تا چندی پیش سب و لعن بزرگان دینی آنها را ثواب می‌شیردیم». بزرگان دینی آنها تنها آن سه فقر نیستند، تمام بزرگان دین شما بزرگان دین آنها نیز هستند. عمر فلسطین را بهشورت علی فتح کرد.

من چیزی‌که از جمال‌زاده انتظار نداشتم این جمله بود که خوشبختانه دست روزگار آنرا از لوح سینهٔ تمام ارباب فکر عالم اسلام محو کرد و بسیار متأسفم که چیزی از آن در مفتر مرد روش‌نگری مثل جمال‌زاده باقی مانده باشد ولی علم دارم که از اصل ازاین بابت در ذهن ایشان چیزی نبوده که باقی مانده باشد بدلیل اینکه خود ایشان سب و لعن را نادانی خوانده‌اند. ولی این سیاست است از هر جایی که فکر کرد میتوان رخنه‌ئی کرد وارد می‌شود.

دین و مذهب‌ما با دین و مذهب عرب‌های محارب اسرائیل فرق میکند! با دین پاکستانیها و افغانها و ترکها و سودی و تومن و مراکش چطور؟ ما اگر با بعضی عرب‌ها اختلاف داشته باشیم با پاکستان و ترکیه که متعددی و سعی میکنیم که با افغانها نیز متحد گردیم و تومن و عربستان سعودی و مغرب‌عربی فیز بسوی مادست اتحاد و دوستی دراز کرده‌اند. بعلاوه اگر ما از حیث دین و مذهب با آنها فرق داریم برای چه می‌روم در کنفرانس دینی و مذهبی ایشان شرکت میکنیم؛ شاید فراموش کرده‌اند که شاهنشاه آریامهر در این کنفرانس قطب دائرۀ جلسات بودند.

آقای جمال‌زاده خودشان بموضع خلاف اشاره و ضمناً از آن اظهار تأسف کرده‌اند و آن بدگوئی از بعضی روّسای مذهبی آنها یعنی خلفاست ولی هیچ یک از آنها بدگوئی از خلفاً را خروج از اسلام نشمرده‌اند و حتی نماز پشت سر علمای شیعه و تقليد از ایشان را جایز نشمرده‌اند زیرا اصلاً قضیهٔ اشخاص مربوط بدین نیست. شما از اشخاص بد میگوئید اگر آنها بد بودند کاری نکرده‌اید ولی اگر خوب بودند بدگوئی از آدم خوب گناه است اما یه‌حال مربوط بدین و

مذهب نیست . دین عبارت از احکام قرآن و چیزی است که پیغمبر برای پرستش خدا و اداره بشر آورده است .

آقای جمالزاده اگر میخواستند رخنه پیدا کنند از لحاظ سیاست بسیار راه بود که هیچ احتیاج نداشتند که بقول حاجی شیخ عبدالکریم حائری رحمة الله عليه یک موضوع مرد را زنده کنند .

من میخواهم در اینجا پرده را از روی یک راز بردارم و آن نگرانی است که بعضی ایرانیها ازفتح عربها دارند که ممکن است مثل اگر ایشان فتح کنند سردعوی را با ماباز کنند و من خود یکی از کسانی هستم که این نگرانی را دارم و فاش هم میگویم . زیرا واقعاً یک عدد عرب زادگان هستند که مثل بعضی ایرانیها که از یکطرف سریاستان استعمار گران میسایند و از طرف دیگر برای پوشاندن خیانت خود و اظهار وطن پرستی فحش بعرهای صدر اسلام یا ترکها میدهند چون ضری برای ایشان ندارد و ضمناً یک پرده میهن پرستی بر روی اعمال خیانتکارانه خود میکشند .

در میان عربها از اینگونه اشخاص بسیارند که هم شانه زیر بار بیکانگان داده اند و از اسرائیل پول میگیرند و اسرار نظامی خود را بایشان میفرشند و هم در وحدت خود عرب بهبهانه های مختلف رخنه میکنند و هم با ایران راجع بخلیج فارس اظهار خصوصیت میکنند که هم حرارت میهن پرستی نشان میدهند و هم غیره ستیم خدمتی با اسرائیل میکنند یعنی از پشت سر دشمنی برای اعراب پتراشند ، و چه بسا که اشخاص ساده دلی هم گول این خیانت ایشان را بخورند و تصور کنند که مثل ایران دشمن ایشان است یا در سهم ایشان از خلیج فارس نظری دارد یا ایشان بیش از ایران در خلیج حقی دارند . ولی اساس این تبلیغات همان است که من اول گفتم که مردم خیانت پیشه‌گی این کار را میکنند . ایرانیها یک اشتباه میکنند و آن اینست که قضیه عرب را با قضیه ناصر مخلوط میسانند و همان چیزی است که ناصر میخواهد .

او میخواهد که مظہر عربیت باشد و اسرائیل هم برای رخنه در عرب وایجاد نفاق بین او و همسایگانش آنرا تبلیغ میکند و دستیاران او که در همه جا هستند این تبلیغ را گسترش میدهند .

هر کس نظرهای ناصر را قبل از ژوئن ۱۹۶۷ شنیده باشد میداند که او معتقد بجنگ با اسرائیل نبود و مکرر میگفت که ما برای جنگ آمادگی نداریم ولی عربهای مخالف او بزود اورا بجنگ کشیدند برای اینکه اورا شکست بدند و اگر شما جنگ کش روزه اعراب و اسرائیل سر هنگ نجاتی را بخوانید میدانید که همانهایی که ناصر را سرزنش میکردند که مایل به جنگ با اسرائیل نیست، یا باطنًا با اسرائیل ساخته (غیر از اردن که مجبور شد) همگی اورا تنها گذاشتند و هیچ کمک واقعی باونکردند .

آنها چه میخواستند ؟

میخواستند سر مار را با دست دشمن بکویند ، آنها از ناصر بمراتب بیش از اسرائیل بیم داشتند برای اینکه اگر ناصر در آن راهی که گرفته بود پیش میرفت همه رژیمهای موجود در عرب سرنگون میشد .

آنها ناصر را دائماً سرزنش میکردن که تن بجنگ با اسرائیل نمیدهد تا اگر وارد جنگ شد شکست بخورد و اگر نشد قبای ریاست عرب ازتن او کنده شود و ناصر برای اینکه این قبای را بین خود نگه دارد شق اول را اختیار کرد و بهمان ورطه‌ئی افتاد که با یک نشء مطالعه شده قبلی اورا بدانجا کشیدند.

اما تصور اینکه اگر اسرائیل شکست میخورد میدان تنها چولانگاه ناصر میشد بلکه اشتباه است. یک جمله را خود عربها دارند که «اتفاق العرب ان لا يتفقوا» یعنی عربها اتفاق کرده‌اند که هیچوقت اتفاق نکنند.

ناصر تا روزی که حکومتهاي ارتقا عاري برس کار بودند در آن بقیه فرزین رقه بود ولي همینکه آن حکومتها سرنگون شدند وهم مسلکان ناصر جاي ايشان را گرفتند وضع امتیز لزلشد. اول کسیکه با اومخالفت کرد حبیب بورقیبه لیدر تونس بود، پادشاه مر اکشن نیز جنبه‌ملی داشت و تهمت نوکری اجانب باونمی چسبید، عبدالکریم قاسم نیز پس از چندی که حبیب بورقیبه را خائن خواند که با ناصر مخالفت میکند خودش از سر سخت ترین دشمنان ناصر شد. این تصور که اگر اسرائیل نباشد میدان یکباره برای ناصر خالی خواهد شد تصویر باطلی است. آن روزی که اسرائیل از میان برداشته شود خود این شمشیرهایی که امر وزیر وی اسرائیل کشیده شده است بروی یکدیگر کشیده خواهد شد.

اما صلح بین اسرائیل و عرب بین صورت که اسرائیل هست محال است. نه عرب و اسرائیل باهم صلح خواهند کرد ونه دول بزرگ قلبیاً باین صلح راضی هستند. اگر در خاور میانه، در خاور دور، در افریقا جنگ و سینز نباشد اینهمه ادوات جنگی که ساخته شده در کجا بفروش بروند؛ مطابق احصایه‌ئی که لرد برتراندرا سل داده ملت امریکا شش درصد مردم جهان است ولي صحت درصد عایدی تمام دنیا بسوی امریکا سرازیر میشود و مع ذلك از هر سه امریکائی یکنفر گرسنه است. پس تمام این ثروت بجیب عده محدودی از صاحبان صنایع میروند و پنجاه درصد تمام هزینه امریکا بمصرف ساختن ادوات جنگی میرسد، اگر این جنگها تمام شد تکلیف این صنایع چه میشود؟

آقای جمالزاده حتماً بخاطر دارند که بعد از جنگ جهانی اول بسیاری از بانکهای امریکا ورشکست گردید و امریکا تا مدتی دوچار بحران اقتصادی شده بود و بعد از این جنگ جهانی نیز اگر این جنگهای محلی که ظاهرآ خود را کشان بیش از جنگ جهانی است نبود امریکا دوچار وضعی بدتر از وضع پس از جنگ اول میشد.

امریکا اگر راست میگوید و میخواهد این جنگها خاتمه یابد گو اول صنایع جنگی خود را تبدیل به صنایع کشاورزی کند تا از متوقف ساختن صنایع جنگی خود را ورشکست نکند. بقای اسرائیل نیز با این وضع محال است، اگر ناصر از بین بود یکی دیگر جای او را میگیرد و اگر تمام مصراهم بتصرف اسرائیل درآید ممالک دیگر عربی بسیار جدی تر از این وارد میدان خواهد شد.

دول بزرگ مخصوصاً امریکا و شوروی اگر واقعاً میخواهند خاور میانه آرام گردد گو پیشنهاد یاس عرفات را پذیرند، صهونیزم را بر چینند و یکدولت ملی مرکب از یهود و مسلمان و مسیحی تشکیل دهند تا همه برادروار باهم زندگی کنند.

اینهم حرف شد که دومیلیون مردم فلسطین آواره باشند و یک عده اروپائی و امریکائی جای ایشان را گرفته باشند و بگویند شما امر واقع را قبول کنید ، چه کسی قبول میکند که ایشان قبول کنند ؟

قضیه مهاجرین فلسطین عین قضیه بنی اسرائیل پس از همهاجرت از مصر است. آنها چهل سال در بیابانها سر گردان بودند تا نسل ترسو و پوفیوزشان از بین رفت و نسل جوان شجاعی جای ایشان را گرفتند و فلسطین را اشغال کردند و حکومت یهود را تشکیل دادند.

این مهاجرین فلسطین آن مهاجرین ترسو و پوفیوز نیستند . نسل جوان عصباً نیشجاعی پیدا شده و اینقدر جنگ خواهند کرد تا ایندفعه تاریخ فلسطین بزیان قوم یهود تکرار شود و همین است که من میگویم تاریخ نیست مگر وقایع مکرر .

اما تکلیف ما با عربها ؟

مگر ما تازه با عرب همسایه شده ایم یا تمام عرب عبارت از ناصر و حسن البکر هستند با ترکها یعنی از عربها جنگ وستیز داشتیم و امروز باهم برادریم. یقین بدانید با کمی حسن نیت از دو طرف با آنها نیز مثل سابق برادر خواهیم بود .



استاد امیری فیر و زکوهی

نمیدانم!

نمیدانم چه میخواهد غم از من
بدامان گلی ننشست اشکم
غريب عالم خاکم چو آدم
شبی خواهم بمستی عشرت آموز
از آن لب هر چه دل میخواهد از یار
مده پندش که دردیو انگی نیست
خيالي گشتم از غم تا ندانند
برآرم از جهان کام دل خویش

نمیدانم چرا غافل نگردد یکدم از من
فزون تر بود قدر شبیم از من
نه من زاین عالم نه عالم ازمن
که تا کامی برآید یکدم از من
در آتشب هر چه من میخواهم ازمن
دل شوریده من هم کم از من
که من آزرم از غم یا غم ازمن
که تا گردد دلی هم خرم از من

امیر از رنج تنهایی چه سازم
اگر دوری گزیند غم هم ازمن